TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NGUYÊN BÌNH** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 36/2023/HS-ST
Ngày: 26-10-2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGUYÊN BÌNH, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Thanh Chuyên

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Triệu Thị Hoa

Ông Hà Văn Hữu

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Nông Thùy Diệu - Kiểm sát viên

Ngày 26 tháng 10 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 30/2023/TLST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2023/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2023 đối với bị cáo:

Lý Sành C, sinh ngày 13/10/1983 tại P, Nguyên Bình, Cao Bằng.

Nơi ĐKTT và chỗ ở hiện nay: Xóm L, xã M, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Dao; Trình độ học vấn: 02/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Lý Kiềm C1 (đã chết); Con bà Lý Mùi N, sinh năm 1967; Anh chị em ruột: có 04 anh em, bị cáo là con thứ 03 trong gia đình; Vợ: Lý Mùi D, sinh năm 1986; Con: bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2005; Tiền sự; Tiền án: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 18/7/2023 đến nay. Có mặt.

- Nguyên đơn dân sự: UBND xã P, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Bàn Đức Th– Chủ tịch UBND xã P. Vắng mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Ông Nông Văn D - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

- Người phiên dịch tiếng Dao: Bà Đặng Thị H, sinh năm 1998; Tạm trú tại: Tổ 03, thị trấn Nguyên Bình, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 30 phút, ngày 15 tháng 5 năm 2023, Hạt kiểm lâm huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng, đã tiếp nhận tin báo tố giác tội phạm của ông Triệu Đức Tr, sinh năm 1986 là Kiểm lâm viên phụ trách địa bàn xã P, nội dung tin báo: Quá trình thực hiện nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát địa bàn tại xóm Cáng Lò, xã P, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng phát hiện một lượng gỗ tự nhiên bị đốn hạ, chặt phá, khai thác. Quá trình xác minh nguồn tin, xác định Lý Sành C, sinh năm 1983 trú tại xóm L- M- Nguyên Bình- Cao Bằng, là người đã thực hiện hành vi khai thác, chặt phá số gỗ trên.

Sau khi tiếp nhận tin báo, ngày 30 tháng 5 năm 2023 Hạt kiểm Lâm huyện Nguyên Bình, phối hợp cùng các Cơ quan chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường, tại lô 20, thửa 41, khoảnh 5, tiểu khu 336. Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, thuộc thửa đất số 41, tờ bản đồ số 02. Tên người sử dụng đất thuộc Cộng đồng xóm Cáng Lò, xã P, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. Mục đích sử dụng: Rừng phòng hộ đầu nguồn (ký hiệu PHDN); loại đất, loại rừng: rừng tự nhiên thứ sinh núi đất lá rộng thường xanh nghèo (ký hiệu TXN). Quá trình khám nghiệm, xác định có 33 (Ba mươi ba) gốc cây có kích thước khác nhau, gốc lớn nhất có đường kính là 48cm, bé nhất là 10cm đã bị chặt, hạ, khai thác trái phép. Được đánh số thứ tự từ 01 đến 33 và lập bảng kê lâm sản kèm theo. Tổng khối lượng gỗ mà C đã khai thác là 13,729m^3, với diện tích rừng bị chặt phá 1.200m^2 (tiến hành đo bằng máy GPS)

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình ra Quyết định trưng cầu giám định số 47 ngày 31/7/2023 đối với vật chứng vụ án. Tại Kết luận giám định số: 487 ngày 10/8/2023 của Viện khoa học lâm nghiệp kết luận: mẫu gửi giám định có tên Việt Nam là cây Sau Sau thuộc nhóm gỗ thông thường loại V, và cây Vối thuốc thuộc nhóm gỗ thông thường loại VI. Tại bản kết luận số 15/KL-HDĐGTS, ngày 28/8/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự. Kết luận: "13,729m^3 gỗ tròn loài thông thường, tại thời điểm định giá có giá trị tài sản 6.864.500đ".

Tại Cơ quan điều tra Lý Sành C khai nhận: Do hoàn cảnh gia đình, muốn khai thác cây về sử dụng làm chất đốt và trồng cây mỡ, cây keo để tăng thêm thu nhập cho gia đình nên C có ý định vào rừng phòng hộ khai thác cây. Từ ngày 19, ngày 20/4/2023 Lý Sành C một mình đi bộ vào rừng, và mang theo 01 con dao quắm, 01 máy cưa xăng từ nhà vào khu rừng thuộc lô 20, thửa 41, khoảnh 5, tiểu khu 336 thuộc xóm Cáng Lò (cũ) để cưa chặt, khai thác cây. Sau 02 ngày khai thác được tổng 33 cây (gồm 24 cây Sau Sau và 09 cây Vối Thuốc), Sau khi khai thác xong, chưa kịp đưa về nhà thì bị phát hiện thu giữ 13,729m^3 gỗ.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo thành khẩn khai báo, lời khai của bị cáo phù hợp với: Biên bản khám nghiệm hiện trường, bản kết luận giám định, và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng vụ án: 01 máy cưa xích màu cam, nhãn hiệu Husqvarna, 01 con dao quắm màu đen và số gỗ tạm giữ tại hiện trường. Cơ quan Cảnh sát điều

tra Công an huyện Nguyên Bình đã chuyển Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình theo đúng quy định (Có biên bản kèm theo)

Hành vi của bị cáo Lý Sành C đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy cứu trách nhiệm hình sự về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Tại bản cáo trạng số 32/CT-VKSNB ngày 29 tháng 9 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Lý Sành C về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Người đại diện theo pháp luật của Nguyên đơn dân sự - Ông Bàn Đức Th, Chủ tịch UBND xã M vắng mặt tại phiên tòa có đơn trình bày: Năm 2020, người dân xóm Cáng Lò (xã P) đã sáp nhập vào xóm L (xã M), nhưng về ranh giới địa chính thì xóm Cáng Lò vẫn thuộc sự quản lý của UBND xã P. Trong các cuộc tiếp xúc cử tri ở xã, chính quyền địa phương đã quán triệt và chỉ đạo người dân bảo vệ rừng, không được khai thác trái phép gỗ. Tuy nhiên, do nhận thức pháp luật còn hạn chế nên ông C vẫn vi phạm pháp luật. Phía nguyên đơn dân sự không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho ông C và cho ông C được hưởng án treo để có cơ hội sửa chữa sai lầm. Chính quyền xã sẽ tiếp tục chỉ đạo, quán triệt người dân thực hiện tốt hơn nữa các quy định của Nhà nước về bảo vệ và phát triển rừng, không để xảy ra tình trạng khai thác trái phép rừng tại địa phương.

Người bào chữa cho bị cáo ông Nông Văn D - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng trình bày: Hành vi phạm tội của bị cáo bị truy tố xét xử theo điểm d khoản 1 Điều 232 của Bộ luật hình sự là đúng. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hoá thấp, nhận thức về pháp luật còn hạn chế, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế khó khăn. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; ngoài ra nguyên đơn dân sự có đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, đề nghị HĐXX cho bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, đủ điều kiện để cho bị cáo hưởng án treo. Đề nghị HĐXX cho bị cáo được hưởng dưới mức án mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị, ngoài ra bị cáo sinh sống ở vùng III, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo nên đề nghị cho bị cáo được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lý Sành C về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lý Sành C phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản"

- Về hình phạt:

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 232, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lý Sành C từ 24 đến 36 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng.

- Về hình phạt bổ sung: Không có.

- Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét giải quyết do nguyên đơn dân sự không yêu cầu bồi thường.

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu phát mại 01 (một) máy cưa xăng đã qua sử dụng, nhãn hiệu HUSQVNA màu cam, xích đã bị đứt, máy cũ hỏng không sử dụng được.

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao quắm đã qua sử dụng, có chuôi dao bằng gỗ, kích thước dài 49cm, phần chuôi dao 15,5cm; phần thân dao 33,5cm, bản rộng 4,5cm; phần đầu dao 7,5cm.

- Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước: 33 gốc, 42 thân, khúc, cành với tổng khối lượng là 13,729m^3 gỗ tròn, các gốc cây, khúc cây này có kích thước, khối lượng được ghi nhận trong Bảng kê lâm sản số 59/2023/BKLS của Hạt kiểm lâm huyện Nguyên Bình lập ngày 30/5/2023.

- Về án phí: Đề nghị áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội, bị cáo Lý Sành C được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận đối với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy hành vi của mình là sai, bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại giai đoạn điều tra, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Từ những chứng cứ này kết luận như sau:

Từ ngày 19, 20/4/2023 Lý Sành C một mình mang theo máy cưa xích, dao quắm đến khu rừng Phòng hộ thuộc xóm Cáng Lò (cũ), xã P, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng, cắt hạ 33 cây gỗ (thuộc loại gỗ thông thường) mục đích khai thác lấy gỗ làm củi đun và trồng cây Mỡ và Cây keo để tăng thu nhập kinh tế cho gia đình, tổng khối lượng gỗ mà Lý Sành C khai thác trái phép là 13,729 m^3. Giá trị số gỗ trên là 6.864.500 đồng. Hành vi của Lý Sành C đã cấu thành tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản theo điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình truy tố bị cáo Lý Sành C về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

"Điều 232. Tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản

1. Người nào thực hiện một trong các hành vi sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại Điều 243 của Bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a)....

d) Khai thác trái phép rừng phòng hộ là rừng tự nhiên từ 07 mét khối (m^3) đến dưới 15 mét khối (m3)gỗ loài thực vật thông thường hoặc từ 05 mét khối(m3) đến dưới 10 mét khối (m3)gỗ thuộc danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IIA;

..."

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị:

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 232; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lý Sành C từ 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng, Hội đồng xét xử nhận thấy, mức hình phạt Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

- Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt.
- Về tình tiết tăng nặng: Không
- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra Lý Sành C đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; ngoài ra nguyên đơn dân sự có đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo nhận thấy: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Nguyên nhân điều kiện dẫn đến hành vi phạm tội là do sự nhận thức, hiểu biết pháp luật của bị cáo có phần hạn chế, vì mục đích phát triển kinh tế gia đình nên bị cáo đã có hành vi chặt phá, xâm phạm đến rừng phòng hộ mà không xin cấp có thẩm quyền cấp phép theo quy định. Qua xem xét, HĐXX xét thấy rằng bản thân bị cáo là người dân tộc

thiểu số, sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo không có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại phiên tòa bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ theo quy định pháp luật, không có tình tiết tăng nặng. Do đó, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại nơi cư trú dưới sự giám sát của chính quyền địa phương theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 và Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022 Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hợp nhất Nghị quyết hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo cũng như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với mức độ hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo nhưng cũng phải áp dụng mức hình phạt đủ để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo nói riêng cũng như răn đe, đấu tranh và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Việc áp dụng hình phạt như vậy cũng đồng thời thể hiện chính sách nhân đạo, khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn.

Do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định do vậy không áp dụng biện pháp khấu trừ thu nhập đối với bị cáo. Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Nguyên đơn dân sự không yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[5] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự, khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Đối với 01 máy cưa xăng đã qua sử dụng, nhãn hiệu HUSQVNA màu cam, xích đã bị đứt, máy cũ hỏng không sử dụng được. Đây là công cụ, phương tiện bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước.

- Đối với 01 con dao quắm đã qua sử dụng, có chuôi dao bằng gỗ, kích thước dài 49cm, phần chuôi dao 15,5cm; phần thân dao 33,5cm, bản rộng 4,5cm; phần đầu dao 7,5cm. Đây là công cụ, phương tiện bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với số gỗ bị cáo đã chặt, khai thác gồm: 33 gốc, 42 thân, khúc, cành với tổng khối lượng là 13,729m^3 gỗ tròn, các gốc cây, khúc cây này có kích thước, khối lượng được ghi nhận trong Bảng kê lâm sản số 59/2023/BKLS của Hạt kiểm lâm huyện Nguyên Bình lập ngày 30/5/2023, tại thời điểm hiện nay các thân, khúc, cành đã có dấu hiệu chuyển sang giai đoạn mục. Cần tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước.

[7] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn nộp tiền án phí Tòa án nên bị cáo được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Ý kiến luận tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần được chấp nhận. Đề nghị của người bào chữa cho bị cáo phù hợp với quy định của pháp luật nên cần được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1.Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lý Sành C phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản".

2. Về hình phạt:

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 232; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lý Sành C **24 (Hai mươi tư)** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 (Bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 26/10/2023.

Giao bị cáo Lý Sành C cho Ủy ban nhân dân xã M, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án phối hợp với chính quyền địa phương giúp đỡ, quản lý, giám sát bị cáo trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Nguyên đơn dân sự không yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

4. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 (một) máy cưa xăng đã qua sử dụng, nhãn hiệu HUSQVNA màu cam, xích đã bị đứt, máy cũ hỏng không sử dụng được.

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao quắm đã qua sử dụng, có chuôi dao bằng gỗ, kích thước dài 49cm, phần chuôi dao 15,5cm; phần thân dao 33,5cm, bản rộng 4,5cm; phần đầu dao 7,5cm.

(Số vật chứng trên đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản số 01a ngày 02/10/2023)

- Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước: 33 gốc, 42 thân, khúc, cành với tổng khối lượng là 13,729m^3 gỗ tròn, các gốc cây, khúc cây này có kích thước, khối lượng được ghi nhận trong Bảng kê lâm sản số 59/2023/BKLS của Hạt kiểm lâm huyện Nguyên Bình lập ngày 30/5/2023, tại thời điểm hiện nay các thân, khúc, cành đã có dấu hiệu chuyển sang giai đoạn mục. (Kèm theo Bảng kê lâm sản)

(Số vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Ủy ban nhân dân xã P, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản số 01b ngày 10/10/2023)

5. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Lý Sành C được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt nguyên đơn dân sự. Báo quyền kháng cáo cho bị cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết tại nơi cư trú.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- Trung tâm TGPL;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS;
- Lưu AV.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa

Nông Thanh Chuyên

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Triệu Thị Hoa **Hà Văn Hữu** **Nông Thanh Chuyên**